

Progetto PasseparCirque

Progetto realizzato con il contributo del FESR programma Alcotra 2007-2013



Co-finanziato dal FEDER



Arc en Cirque



Associazione Qanat



Objet: Enrichissement du centre de documentation PasseparCirque, demande de matériel vidéo et documentaire (livres, affiches, brochures...)

Cher artiste, compagnie,

Deux organisations, l'Italienne QANAT - Scuola di Cirko Vertigo, et la Française Arc En Cirque s'unissent dans ce projet afin de sauvegarder, valoriser et promouvoir le patrimoine culturel artistique des arts du cirque, à travers la réalisation d'échanges pédagogique-artistiques, la constitution d'un collectif artistique et le partage d'une bibliothèque virtuelle bilingue.

Le projet est réalisé avec le soutien du FEDER, programme Alcotra 2007-2013 ; pour plus d'information www.passeparcirque.com.

Le but des deux organisations circassiennes est de fusionner leurs centres de ressources afin de référencer et de rendre visible et accessible le patrimoine documentaire présent sur les deux sites (ouvrages, revues, affiches, photographies, vidéos...) grâce à la réalisation d'une bibliothèque virtuelle bilingue commune. Leur deuxième objectif est de fournir aux artistes et compagnies un moyen supplémentaire de communication à travers la mise en ligne d'une base de données des artistes et compagnies dont nous possédons les images de spectacles ou numéros ou les dossiers de communication. Ceci permettra à tous les acteurs de la création et de la diffusion du spectacle de cirque d'accéder à une base d'informations fournie et à jour.

Nous vous serions reconnaissants de nous transmettre vos vidéos de spectacle ou de numéros. Vous bénéficierez ainsi d'une visibilité accrue vers les diffuseurs et les programmeurs de spectacle à travers notre site Internet et cela nous permettra d'enrichir le fonds audiovisuel de la bibliothèque.

Vous pouvez envoyer vos vidéos de spectacles ou numéros, ainsi que tout autre matériel documentaire (livres, affiches, brochures...) à l'une ou l'autre adresse suivante:

**Centre de documentation
ARC EN CIRQUE**
9, rue du Genevois
73000 Chambéry -France
Tél. 0033.(0)4.79.60.09.20
Fax 0033.(0)4.79.60.08.94
ressources@arc-en-cirque.asso.fr
<http://www.arc-en-cirque.asso.fr>

**Centro di documentazione
Associazione Qanat - Scuola di Cirko Vertigo**
Parco Culturale Le Serre - Via Tiziano Lanza, 27
10095 Grugliasco (TO) - Italia
Tel. 0039.011.0714488 - 0039.329.3121564
Fax 0039.011.0717074
documentazione@passeparcirque.com
<http://www.teatrodistrada.it/qanat.asp>
<http://www.scuoladicirko.it>

Par cet envoi, vous nous autorisez à disposer des documents pour la consultation sur place à la bibliothèque.

Cordialement,

Paolo Stratta
Eric Angelier

www.passeparcirque.com

* **Associazione Qanat Arte e Spettacolo** - Parco Culturale Le Serre - Via Tiziano Lanza, 31 - 10095 Grugliasco (TO) - Tel. 0039.329.3121564 - 0039.011.0714488 - Fax 0039.011.0717074 - info@scuoladicirko.it

* **Arc En Cirque** - Centre des arts du cirque de Chambéry - 9 rue du Genevois - 73000 Chambéry
Tel. 0033.(0)4.79.60.09.20 - Fax 0033.(0)4.79.60.08.94 - aec@arc-en-cirque.asso.fr